

ISSN 0208-869X

Бюллетень ОСЖД

№ 1 / 2015 (339)
58 год издания



ИЗДАТЕЛЬ

Комитет Организации сотрудничества
железных дорог (ОСЖД)

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

доц. Сергей Кабенков (председатель)
инж.- экон. Зубайда Аслеева

инж. Ван Ляньбинь

инж. Радован Волапецкий

инж. Зураб Козмава

инж. Аян Мамытов

к.т.н. Николай Носенко

инж. Петер Шабик

юрист Мария Зак (АО «ДБ»)



РЕДАКЦИЯ

Главный редактор: Сергей Кабенков

Редактор: Ван Ляньбинь

Секретари: Л. Филипяк, Т. Корнилюк

Адрес: 00-681 Варшава, ул. Хожа 63/67

Телефон: (+4822) 657-36-17; (+4822) 657-36-18

Факс: (+4822) 621-94-17; (+4822) 657-36-54

osjd@osjd.org.pl; www.osjd.org

СДАНО В НАБОР: 2 февраля 2015 г.

ПОДПИСАНО К ПЕЧАТИ: 25 февраля 2015 г.

На первой странице обложки



Вверху:

Слева:

Грузовые перевозки на пространстве ОСЖД.

Подробнее - на стр. 4, 37, 38, 39.

Справа:

150 лет железнодорожному сообщению между
Россией и Лазурным берегом Франции (на фото –
железнодорожный вокзал в Ницце).

Подробнее - на стр. 35.

Внизу:

Проекты по развитию Железной дороги Ирана
(на фото – открытие железнодорожного сообщения
Горган – Инчебурун). Подробнее - на стр. 13.



Бюллетень ОСЖД выходит шесть раз в год
на китайском, английском и русском языках.
Бюллетень на желаемом языке можно выпустить
путем непосредственного заказа через Комитет
ОСЖД, 00-681 Варшава, ул. Хожа 63/67, Республика
Польша. Все публикации Бюллетеня могут быть
использованы с указанием источника и автора.

Печатается в типографии PAB-Font s.c.,
03-214 Варшава, ул. Краснобродзка 2/2
Телефон/Факс: (+48) 22 814-10-34
e-mail: biuro@pabfont.pl

СОДЕРЖАНИЕ

• Раздел «О работе ОСЖД»	
- Совместное совещание Уполномоченных представителей членов Совещания Министров ОСЖД и Конференции Генеральных директоров (ответственных представителей) железных дорог ОСЖД (информационное сообщение)	1
- Зубайда АСПАЕВА, Комитет ОСЖД Грузовые перевозки	4
- Shokuh SHOJA, Исламская Республика Иран Проекты по развитию Железной дороги Ирана	13
- Александр ЛУВИШИС, Российская Федерация Автономный подвижной состав с улучшенной экологией и сниженным расходом топлива	17
- Раздел «Сотрудничество ОСЖД»	30
- Раздел «Новости железных дорог»	34
- Раздел «Международные конференции и выставки»	39
- Раздел «Присоединенные предприятия ОСЖД»	45
- Раздел «Публикации»	48
- Календарный план мероприятий ОСЖД на 2015 год	49

CONTENTS

• Section "OSJD Work"	
- Joint Meeting of Plenipotentiary Representatives of Members of OSJD Ministerial Conference and Conference of General Directors (Authorized Representatives) of OSJD Railways (press-release)	1
- Zubaida ASPAYEVA, OSJD Committee Freight Traffic	4
- Shokuh SHOJA, Islamic Republic of Iran Projects for the Development of the Railway of Iran	13
- Alexander LUVISHIS, Russian Federation Self-Contained Locomotives with Improved Environmental Specifications and Lower Fuel Consumption	17
- Section "OSJD Cooperation"	30
- Section "Railway News"	34
- Section "International Conferences and Exhibitions"	39
- Section "OSJD Affiliated Enterprises"	45
- Section "Publications"	48
- Work Schedule of OSJD Events for 2015	49

目录

• 铁组工作简况	
— 铁组部长会议成员和铁组铁路总局长（负责代表） 会议成员授权代表会议（消息报道）	1
— 相拜达·阿斯帕耶娃，铁组委员会 货物运输	4
• 纳库赫·绍贾，伊朗伊斯兰共和国 伊朗铁路发展规划	13
• 亚历山大·卢维希斯，俄罗斯联邦 低油耗环保型内燃机车和动车	17
• 铁组合作	30
• 铁路新闻	34
• 国际会议和展览会	39
• 铁组加入企业	45
• 广告	48
• 铁组2015年会议日历计划	49

INHALTSVERZEICHNIS

• Abschnitt "Aus der Arbeit der OSShD"	
- Gemeinsame Beratung der bevollmächtigten Vertreter der Mitglieder der Ministerkonferenz und der Mitglieder der Konferenz der Generaldirektoren (verantwortlichen Vertreter) der Eisenbahnen der OSShD (Pressemeldung)	1
- Zubaida ASPAYEVA, Komitee der OSShD Güterverkehr	4
- Shokuh SHOJA, Islamische Republik Iran Projekte zur Entwicklung der Iranischen Eisenbahn	13
- Alexander LUVISHIS, Russische Föderation Lokomotiven mit Selbstantrieb mit der verbesserten Umweltschutzleistung und mit dem wenigen Kraftstoffverbrauch	17
- Abschnitt "Zusammenarbeit der OSShD"	30
- Abschnitt "Nachrichten der Eisenbahnen"	34
- Abschnitt "Internationale Konferenzen und Ausstellungen"	39
- Abschnitt "Angeschlossene Unternehmen der OSShD"	45
- Abschnitt "Eisenbahn-Fachbücher"	48
- Kalenderplan der Beratungen und Sitzungen der OSShD für 2015	49